

# FAQS ZUM DSSZ-MODUL

## MODULTEIL I UND ALLGEMEINE INFORMATIONEN FÜR MODULTEIL II

Arbeitsbereich Sprachbildung und Mehrsprachigkeit, Stand: 17.09.2020



DEUTSCH FÜR SCHÜLERINNEN UND SCHÜLER MIT ZUWANDERUNGSGESCHICHTE – UMGANG MIT  
SPRACHLICHER HETEROGENITÄT IN DER SCHULE

# INHALTSVERZEICHNIS

Allgemeine Informationen zum DSSZ-Modul	3
Wie ist das DSSZ-Modul aufgebaut?	3
Wann werden die einzelnen Modulteile angeboten?	3
Wo finde ich das Kursangebot des DSSZ-Moduls?	3
Wie und wann melde ich mich an?	3
Was muss ich tun, wenn ich mich von Teil I abmelden möchte?	3
Wie errechnet sich der Zeitaufwand für Teil I?	3
Welche Leistungen muss ich für das Erreichen der CP für Teil I erbringen?	3
Erhalte ich eine Note für die Teilnahme an Teil I?	4
Wann werden die CP in eCampus eingetragen?	4
Muss ich Teil I erfolgreich absolviert haben, bevor ich an Teil 2 teilnehmen kann?	4
Muss Teil II des DSSZ-Moduls direkt im Anschluss an Teil I absolviert werden?	4
Wie berechnen sich die Leistungen des DSSZ-Moduls (Teil I und II) insgesamt?	4
Was mache ich bei Schwierigkeiten bei der Anmeldung zum zweiten Modulteil?	4
Wer sind die AnsprechpartnerInnen für die einzelnen Modulteile?	4
Die Vorlesung (Teil I)	5
Welchen Leistungsnachweis muss ich für die Vorlesung erbringen?	5
Welche der drei Vorlesungen muss ich besuchen?	5
Gibt es eine Anwesenheitspflicht bei der Vorlesung?	5
Gibt es einen begleitenden Moodle-Kurs?	5
Wo und wann werden die Folien und Videos der Vorlesung bereitgestellt?	5
Werden alle drei Vorlesungen per RUBcast aufgezeichnet?	5
Abschlussklausur (Teil I)	6
Wann und wo findet die Klausur statt?	6
Gibt es einen Nachschreibtermin?	6
Wie ist die Klausur aufgebaut?	6
Muss ich mich zur Klausur noch einmal extra anmelden oder nehme ich automatisch teil?	6
Was passiert, wenn ich die Klausur nicht bestehe?	6
Wie oft darf ich die Klausur bzw. die Veranstaltung wiederholen?	6
Technisches	7
Warum lässt sich das Dokument im Moodle-Kurs unter dem angegebenen Link nicht öffnen?	7
Was ist der VPN-Tunnel und wozu brauche ich diesen?	7

# ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUM DSSZ-MODUL

## WIE IST DAS DSSZ-MODUL AUFGEBAUT?

Das DSSZ-Modul setzt sich aus folgenden zwei Modulteil mit je 3 CP zusammen (insgesamt 6 CP):

<b>Teil I: Vorlesung</b>	<b>Teil II: Fachspezifischer Teil (unterschiedliche Formate, z.B. Seminar, Übung, Blockseminar, ...)</b>
Fakultät für Philologie, Arbeitsbereich für Sprachbildung und Mehrsprachigkeit	Einzelne lehrerbildende Fächer und Fakultät für Philologie, Arbeitsbereich Sprachbildung und Mehrsprachigkeit

Eine Anmeldung für den fachspezifischen zweiten Modulteil ist erst nach erfolgreichem Abschluss des ersten Modulteils möglich.

## WANN WERDEN DIE EINZELNEN MODULTEILE ANGEBOTEN?

Die Vorlesung (Teil I) wird in jedem Semester angeboten, der Großteil der fachspezifischen Angebote (Teil II) ebenso. Eine Ausnahme bildet der zweite Modulteil der naturwissenschaftlichen Fakultäten, welcher zurzeit nur im Sommersemester angeboten wird.

## WO FINDE ICH DAS KURSANGEBOT DES DSSZ-MODULS?

Informationen zu den angebotenen Kursen und der Vorlesung finden Sie auf den Seiten des Optionalbereichs (Gebiet 2) unter <https://www.ruhr-uni-bochum.de/optionalbereich/berufsziellehramt.html> und auf der Homepage des Arbeitsbereichs Sprachbildung und Mehrsprachigkeit unter <http://staff.germanistik.rub.de/sprachbildung/fuer-studierende/> sowie im aktuellen Vorlesungsverzeichnis.

## WIE UND WANN MELDE ICH MICH AN?

Die Anmeldung für den ersten Modulteil erfolgt über eCampus. Hier melden Sie sich für die Vorlesung an. Für den zweiten Modulteil können Sie sich nach erfolgreichem Abschluss des ersten Teils je nach Fachbereich auch über eCampus anmelden. Genauere Informationen finden Sie in den Veranstaltungsbeschreibungen.

## WAS MUSS ICH TUN, WENN ICH MICH VON TEIL I ABMELDEN MÖCHTE?

Während des Anmeldezeitraums können Sie sich jederzeit über eCampus und vom Moodle-Kurs wieder abmelden.

## WIE ERRECHNET SICH DER ZEITAUFWAND FÜR TEIL I?

- Teilnahme an der Vorlesung 30 Stunden = 1 CP
- aktive Nachbereitung der Vorlesungssitzungen mit vertiefender Lektüre ca. 60 Stunden = 2 CP

## WELCHE LEISTUNGEN MUSS ICH FÜR DAS ERREICHEN DER CP FÜR TEIL I ERBRINGEN?

Am Ende der Vorlesungszeit wird die Vorlesung mit einer Klausur abgeschlossen. In dieser Klausur wird überprüft, ob die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die grundlegenden Inhalte der Vorlesung sowie der vertiefenden Lektüre ausreichend verarbeitet haben, um darauf aufbauend an Teil II teilnehmen zu können.

Teil I des DSSZ-Moduls gilt als erfolgreich bestanden, wenn Sie diese Klausur mit einer Note von mindestens 4.0 bestehen.

### **ERHALTE ICH EINE NOTE FÜR DIE TEILNAHME AN TEIL I?**

Die Note, die in der Abschlussklausur erreicht wird, macht 50 % der DSSZ-Modulabschlussnote aus.

### **WANN WERDEN DIE CP IN ECAMPUS EINGETRAGEN?**

Die CP für den ersten Modulteil werden nach Korrektur der Abschlussklausur in eCampus eingetragen. Die Eintragung erfolgt zeitnah, so dass Sie sich fristgerecht für die zweiten Modulteile des Folgesemesters anmelden können. Für die Eintragung der Ergebnisse des zweiten Modulteils sind die Dozenten der Veranstaltungen zuständig.

### **MUSS ICH TEIL I ERFOLGREICH ABSOLVIERT HABEN, BEVOR ICH AN TEIL II TEILNEHMEN KANN?**

Ja, das erfolgreiche Bestehen des ersten Modulteils ist Voraussetzung für die Zulassung zum zweiten Modulteil. Anmeldungen, für die kein positives Ergebnis aus Teil I vorliegt, werden von den Dozenten bzw. den Veranstaltungsbearbeitern gelöscht.

### **MUSS TEIL II DES DSSZ-MODULS DIREKT IM ANSCHLUSS AN TEIL I ABSOLVIERT WERDEN?**

Nein. Das Modul ist zwar so geplant, dass die Teile in aufeinanderfolgenden Semestern belegt werden sollen, wenn Ihnen dies aber aus wichtigen Gründen nicht möglich ist, können Sie auch ein oder zwei Semester pausieren, bevor Sie Teil II belegen. Die Modularisierung muss dann mit uns abgesprochen werden (keine eigene Modulberechnung möglich). Ggf. müssen Sie sich vor der Anmeldung zu Teil II über Änderungen im Modul informieren. Es ist nicht auszuschließen, dass im Falle einer Neustrukturierung Teil I wiederholt werden muss.

### **WIE BERECHNEN SICH DIE LEISTUNGEN DES DSSZ-MODULS (TEIL I UND II) INSGESAMT?**

Die Gesamtnote des DSSZ-Moduls setzt sich folgendermaßen zusammen:

Teil I	Teil II
50%	50%
Note der Abschlussklausur	Fachspezifisch zu erbringende Leistungen in unterschiedlichen Formaten

### **WAS MACHE ICH BEI SCHWIERIGKEITEN BEI DER ANMELDUNG ZUM ZWEITEN MODULTEIL?**

Falls Sie kein passendes Angebot für Ihren Fachbereich finden, wenden Sie sich bitte an die Modulbeauftragte (Cristina Schalk; [dssz@rub.de](mailto:dssz@rub.de)) oder den Optionalbereich ([optionalbereich@rub.de](mailto:optionalbereich@rub.de)).

### **WER SIND DIE ANSPRECHPARTNERINNEN FÜR DIE EINZELNEN MODULTEILE?**

#### **Allgemeine /Organisatorische Fragen zum Modul**

Cristina Schalk (Modulbeauftragte; [dssz@rub.de](mailto:dssz@rub.de)) oder der Optionalbereich ([optionalbereich@rub.de](mailto:optionalbereich@rub.de))

#### **Inhaltliche Fragen**

**Teil I** Frau Prof. Dr. Lena Heine ([dssz@rub.de](mailto:dssz@rub.de)), bei Fragen zu den Moodle-Kursen wenden Sie sich bitte an das DSSZ-Team ([dssz@rub.de](mailto:dssz@rub.de))

**Teil II:** In Abhängigkeit von Ihren Studienfächern der/die Verantwortliche Ihres Fachbereichs oder die Mitarbeiter des Optionalbereichs ([optionalbereich@rub.de](mailto:optionalbereich@rub.de))

# DIE VORLESUNG (TEIL I)

## WELCHEN LEISTUNGSNACHWEIS MUSS ICH FÜR DIE VORLESUNG ERBRINGEN?

Als Leistungsnachweis wird am Ende der Vorlesung eine Abschlussklausur geschrieben. Grundlage für diese Klausur sind die Vorlesungsinhalte sowie vertiefende Literatur, die im Moodle-Kurs bereitgestellt wird.

## WELCHE DER DREI VORLESUNGEN MUSS ICH BESUCHEN?

Pro Semester wird jeweils eine Vorlesung mit dem Schwerpunkt DaF/DaZ für angehende DeutschlehrerInnen, moderne Fremdsprachen und Sachfächer (inkl. Latein) angeboten.

Ihre Fächerkombination entscheidet, welche der drei Vorlesungen Sie besuchen:

- Fall I: Wenn Ihre Fächer beide demselben Schwerpunkt zugeordnet sind, Sie also beispielsweise zwei Fremdsprachen studieren, besuchen Sie die Vorlesung mit dem Schwerpunkt moderne Fremdsprachenfächer.
- Fall II: Wenn Ihre Fächer verschiedenen Schwerpunkten zugeordnet sind, Sie also zum Beispiel eine Fremdsprache und ein Sachfach studieren, können Sie selber entscheiden, ob Sie die Vorlesung mit dem Schwerpunkt moderne Fremdsprachen oder mit dem Schwerpunkt Sachfächer belegen möchten. In jedem Fall müssen Sie nur **eine** Vorlesung besuchen. Achten Sie in diesem Fall darauf, dass eine Festlegung für das gesamte Modul gilt: Wenn Sie sich z.B. für die Vorlesung mit Schwerpunkt Fremdsprachen entschieden haben, müssen Sie auch im Modulteil II eine Veranstaltung mit Schwerpunkt Fremdsprachen wählen.

Studierende mit dem Fach Latein nehmen bitte an der Sachfachvorlesung teil.

## GIBT ES EINE ANWESENHEITSPFLICHT BEI DER VORLESUNG?

Für die Vorlesungen gibt es keine Anwesenheitspflicht und es werden keine Anwesenheitslisten geführt. Die Vorlesung wird über RUBCast aufgezeichnet und kann auch über den zugehörigen Moodle-Kurs abgerufen werden. Für das Bestehen der Abschlussklausur sind die Vorlesungsinhalte neben der vertiefenden Literatur welche Sie in den Moodle-Kursen finden, Grundlage.

## GIBT ES EINEN BEGLEITENDEN MOODLE-KURS?

Es gibt einen begleitenden Moodle Kurs, in dem die Vorlesungsfolien und die Videoaufzeichnungen für Sie hochgeladen werden. Zudem wird Ihnen vertiefende Literatur zu den einzelnen Themenblöcken bereitgestellt, welche ebenfalls klausurrelevant ist. Pro Sitzung werden Lernziele bekannt gegeben.

Sie werden nach Zulassung bei eCampus automatisch zum Moodle-Kurs angemeldet.

## WO UND WANN WERDEN DIE FOLIEN UND VIDEOS DER VORLESUNG BEREITGESTELLT?

Die Folien werden üblicherweise wenige Tage nach der jeweiligen Sitzung im Moodle-Kurs unter dem Reiter des jeweiligen Themenblocks zum Download bereitgestellt.

Durch die Bearbeitung der RUBcast-Aufnahmen kann die Bereitstellung der Aufzeichnungen bis zu eine Woche nach der jeweiligen Sitzung dauern. Die Vorlesungsaufzeichnungen können nur als Stream zur Verfügung gestellt werden, sie benötigen dazu einen Internetzugang.

## WERDEN ALLE DREI VORLESUNGEN PER RUBCAST AUFGEZEICHNET?

Ja, alle drei Vorlesungen mit den Schwerpunkten moderne Fremdsprachenfächer, Sachfächer und DaF/DaZ für angehende DeutschlehrerInnen werden von RUBcast aufgezeichnet und im jeweiligen Moodle-Kurs zur Verfügung gestellt.

# ABSCHLUSSKLAUSUR (TEIL I)

## WANN UND WO FINDET DIE KLAUSUR STATT?

Die Klausur findet aus organisatorischen Gründen i.d.R. in der Woche nach Vorlesungsende statt. Die genauen Termine können Sie der Übersicht auf unserer Seite oder der in der Modulbeschreibung hochgeladenen Datei entnehmen (ACHTUNG: kurzfristige Raumänderungen sind möglich). Sie werden rechtzeitig in der Vorlesung, per E-Mail und Moodle über Ihren Klausurtermin informiert.

ACHTUNG: bitte prüfen Sie genau, in welchem Hörsaal die Klausur stattfindet – dieser ist u.U. abweichend zum regulären Veranstaltungsraum.

## GIBT ES EINEN NACHSCHREIBTERMIN?

Es wird einen Nachschreibtermin geben, welcher rechtzeitig bekannt gegeben wird. Der Nachschreibtermin ist jedoch nur für Studierenden, die die Hauptklausur nicht bestanden haben oder krankheitsbedingt nicht wahrnehmen konnten. Das Attest muss entweder per Mail an [dssz@rub.de](mailto:dssz@rub.de) oder persönlich im Sekretariat des Arbeitsbereichs Sprachbildung und Mehrsprachigkeit vorgelegt werden.

## WIE IST DIE KLAUSUR AUFGEBAUT?

Die Klausur fragt grundlegende Inhaltsfelder der Vorlesung sowie der vertiefenden Literatur zu den einzelnen Themenblöcken (zugänglich im Moodle-Kurs) ab. Die Klausur besteht aus geschlossenen und halboffenen Aufgabenformaten (Multiple-Choice, Lückentexte, Zuordnungsaufgaben). Beispielfragen werden vor der Klausur bereitgestellt.

## MUSS ICH MICH ZUR KLAUSUR NOCH EINMAL GESONDERT ANMELDEN ODER NEHME ICH AUTOMATISCH TEIL?

Alle Studierenden, die zu einer der drei Vorlesungen angemeldet sind, werden drei Wochen vor der Klausur vom Sekretariat des Arbeitsbereiches Sprachbildung und Mehrsprachigkeit automatisch zur Klausur angemeldet. Sollten Sie die Hauptklausur nicht mitschreiben wollen/können, müssen Sie sich aktiv von der Klausur abmelden. Erfolgt die Abmeldung aus nicht triftigen Gründen wird Ihnen trotzdem ein nicht bestanden eingetragen. Triftige Gründe sind z.B. Krankheit mit Attest (gilt auch bei Krankheit eines Kindes des oder der Studierenden), nicht verschiebbare Termine z.B. bei Behörden oder nicht frei wählbare Termine wie z.B. Sparteignungstest.

## WAS PASSIERT, WENN ICH DIE KLAUSUR NICHT BESTEHE?

Im Falle des Nichtbestehens wird in eCampus ein *Nicht-Bestanden* eingetragen. Sie können sich dann zum Nachschreibetermin anmelden. Sollten Sie auch diese Klausur nicht bestehen, erhalten Sie eine dritte Möglichkeit im Rahmen einer mündlichen Prüfung.

## WIE OFT DARF ICH DIE KLAUSUR BZW. DIE VERANSTALTUNG WIEDERHOLEN?

Insgesamt haben Sie für das ganze Modul, also für beide Teile, drei Versuche. Danach gilt das Modul endgültig als nicht erfolgreich abgeschlossen. Falls Sie während des Semesters bemerken, dass Sie nicht an der Klausur teilnehmen wollen oder können, melden Sie sich bitte bis zum Abmeldeende über eCampus und bei Moodle von der Vorlesung ab. Anderenfalls gilt dies als Prüfungsversuch und wir müssen Ihnen ein *Nicht-Bestanden* eintragen.

# TECHNISCHES

## **WARUM LÄSST SICH DAS DOKUMENT IM MOODLE-KURS UNTER DEM ANGEgebenEN LINK NICHT ÖFFNEN?**

Zwei Gründe sind möglich:

Fall 1: Es kann sein, dass ein Dokument entfernt oder verschoben wurde, so dass es unter dem angegebenen Link nicht mehr verfügbar ist. Melden Sie sich bitte unter [dssz@rub.de](mailto:dssz@rub.de) bei uns, um uns dies mitzuteilen. **WICHTIG:** bitte geben Sie an für welchen Vorlesungsschwerpunkt Sie angemeldet sind.

Fall 2: Es ist möglich, dass Sie versuchen, auf ein Dokument zuzugreifen, welches nur innerhalb des Campusnetzes zugänglich ist (bspw. die eBooks der Online-Bibliothek). In diesem Fall verwenden Sie bitte einen Rechner auf dem Campus oder loggen Sie sich über den VPN-Tunnel in das Uni-Netzwerk ein. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter: <http://www.ub.ruhr-uni-bochum.de/DigiBib/ebooks/> und [http://www.ub.ruhr-uni-bochum.de/DigiBib/Zugang\\_Extern.html](http://www.ub.ruhr-uni-bochum.de/DigiBib/Zugang_Extern.html)

## **WAS IST DER VPN-TUNNEL UND WOZU BRAUCHE ICH DIESEN?**

Über den VPN-Tunnel können Sie sich mit Ihrem privaten Rechner in das Uni-Netzwerk einwählen. Dies gilt sowohl für das W-LAN, wenn Sie auf dem Campus sind, als auch für Ihren Internet-Anschluss zu Hause.

Sie benötigen eine VPN-Verbindung bspw. dann, wenn Sie auf Dokumente aus der Online-Bibliothek der RUB zugreifen möchten. Informationen zur Einrichtung und Konfiguration des VPN-Clients finden Sie unter: <https://noc.rub.de/web/anleitungen#vpn>